

9850/96

LIMITE

PUBLIC 9

DOORZICHTIGHEID VAN DE WETGEVING

VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE VERKLARINGEN

JULI 1996

Bijlage dezes bevat een overzicht van de wetgevingsbesluiten die in juli 1996 definitief door de Raad zijn aangenomen, alsmede de notulenverklaringen die de Raad besloten heeft voor het publiek beschikbaar te stellen.

mn

**VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE VERKLARINGEN IN DE NOTULEN
- JULI 1996 -**

DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN
1944e Raad (Landbouw) van 22-24 juli 1996			
Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 70/524/EEG betreffende toevoegingsmiddelen in de diervoeding	8759/96	139/96, 140/96, 141/96	Tegen D
Beschikking van de Raad tot aanwijzing van de referentie-instantie die verantwoordelijk is voor de uniformisering van de methoden voor het testen van raszuivere fokrunderen en van de evaluatie van de testresultaten	8292/96		
Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2990/95 tot vaststelling van de compenserende steun in verband met aanzienlijke verlagingen van de landbouwmrekeningskoersen vóór 1 juli 1996	8533/96	142/96, 143/96	Tegen I
Verordening van de Raad tot vaststelling van een extra premie voor schapevleesproducenten in niet probleemgebieden van Ierland en, in het Verenigd Koninkrijk, Noord-Ierland	9189/96		
Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 85/350/EEG betreffende de communautaire lijst van agrarische probleemgebieden in de zin van Richtlijn 75/268/EEG (Ierland)	9200/96		
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 80/777/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake de exploitatie en het in de handel brengen van natuurlijk mineraalwater	PE-CONS 3614/96 + COR 1 (fi)	144/96, 145/96, 146/96, 147/96, 148/96, 149/96	Tegen DK, S, UK Onthouding NL
Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 91/439/EEG betreffende het rijbewijs	12542/1/95 REV 1	150/96, 151/96, 152/96, 153/96	

**VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE VERKLARINGEN IN DE NOTULEN
- JULI 1996 -**

DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN
Richtlijn van de Raad betreffende de interoperabiliteit van het transeuropese hoge-snelheidsspoorwegsysteem	11326/1/95 REV 1 + REV 1 COR 1	154/96, 155/96, 156/96, 157/96, 158/96	
Richtlijn van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake het vervoer van gevaarlijke goederen per spoor	11303/2/95 REV 2 + REV 2 COR 1	159/96, 160/96, 161/96	
Richtlijn van de Raad betreffende de harmonisatie van de voorwaarden voor de afgifte van nationale vaarbewijzen voor binnenvaartuigen welke bij het goederen- en personenvervoer in de Gemeenschap gebruikt worden	8423/2/95 REV 2 + REV 2 COR 1	162/96, 163/96, 164/96, 165/96	
1945e Raad (Begroting) van 25 juli 1996			
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 3059/95 houdende opening en wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouw- en industrieproducten (verhoging van het contingent ferrochroom)	8851/96		
Richtlijn van de Raad houdende vaststelling, voor sommige aan het verkeer binnen de Gemeenschap deelnemende wegvoertuigen, van de in het nationale en het internationale verkeer maximaal toegestane afmetingen, en van de in het internationale verkeer maximaal toegestane gewichten	8915/96	166/96, 167/96, 168/96, 169/96, 170/96, 171/96, 172/96	Tegen A
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende normen voor de energie-efficiëntie van huishoudelijke elektrische koelkasten, diepvriezers en combinaties daarvan	PE-CONS 3618/96 + COR 1 (en)	173/96	Tegen I
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 89/686/EEG inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen	PE-CONS 3619/96		
Verordening van de Raad houdende vaststelling van bijzondere beheersmaatregelen voor Noordzeeharing en houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 3074/95 van de Raad	9199/96	174/96, 175/96	Tegen DK

**VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE VERKLARINGEN IN DE NOTULEN
- JULI 1996 -**

DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN
Schriftelijke procedure beëindigd op 30 juli 1996			
Verordeningen van de Raad ingevolge het akkoord van de Landbouwwraad van 22-24 juli 1996 betreffende het prijzenpakket 1996/1997			
- Verordening nr. 1 : akkerbouwgewassen	8225/96	176/96, 177/96, 178/96	
- Verordening nr. 2 : granen	8226/96		
- Verordening nr. 3 : zaaddragende leguminosen	8227/96 + COR 1 (fi)		
- Verordening nr. 4 : rijst	8228/96 + COR 1 (fi)		
- Verordening nr. 5 : suiker	8229/96		
- Verordening nr. 6 : suiker en opslag	8230/96		
- Verordening nr. 7 : oliën en vetten	8231/96		
- Verordening nr. 8 : olijfolie	8232/96	179/96, 180/96	
- Verordening nr. 9 : olijfolie	8233/96		
- Verordening nr. 10 : katoen	8234/96 + COR 1 (fi)	181/96	
- Verordening nr. 12 : vlas	8236/96 + COR 1	182/96	
- Verordening nr. 13 : zijderupsen	8237/96		
- Verordening nr. 14 : melk en zuivelprodukten	8238/96 + COR 1 (fi)	183/96	
- Verordening nr. 16 : rundvlees	8240/96 + COR 1 (fi)		
- Verordening nr. 18 : schape- en geitevlees	8242/96 + COR 1 (fi)		
- Verordening nr. 19 : schapevlees	8243/96 + COR 1 (fi)		
- Verordening nr. 20 : varkens	8244/96 + COR 1 (fi)		
- Verordening nr. 22 : GMO wijnmarkt	8246/96 + COR 1 (es) + COR 2 + REV 1 (fi)	184/96, 185/96, 186/96	
- Verordening nr. 23 : oriëntatieprijzen voor wijn	8247/96 + COR 1 (fi)		
- Verordening nr. 24 : mousserende wijnen/likeurwijnen	8248/96		
- Verordening nr. 25 : stopzetting wijnbouw	8249/96 + COR 1 (behalve dk)		
- Verordening nr. 26 : wijnbouwkadaster	8250/96 + COR 1 (behalve fi)	187/96	
- Verordening nr. 27 : tabak	8251/96 + COR 1 (fi)	188/96	
		algemene verklaringen 189/96, 190/96, 191/96, 192/96	

VOOR HET PUBLIEK BESCHIKBAAR GESTELDE VERKLARINGEN IN DE NOTULEN
- JULI 1996 -

DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN
Verordening van de Raad houdende afwijking, ten aanzien van de braakleggingsverplichting voor het verkoopseizoen 1997/1998, van Verordening (EEG) nr. 1765/92 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen	9055/1/96 REV 1 + COR 1 (behalve fi) + REV 2 (fi)	193/96	
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1785/81 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker	8417/96 + COR 1		
Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3438/92 tot vaststelling van bijzondere maatregelen voor het vervoer van bepaalde soorten verse groenten en fruit van oorsprong uit Griekenland, wat de geldigheidsduur van die maatregelen betreft	8945/1/96 REV 1 + COR 1 (en)	194/96	
Verordening van de Raad tot vaststelling van het bedrag van de steun aan de telers voor de oogst 1995 in de sector hop	8122/96	195/96	

VERKLARING 117/96**Ad artikel 3**

"De Luxemburgse delegatie heeft zich bij de aanneming van deze richtlijn inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten met betrekking tot maatregelen tegen luchtverontreiniging door emissies van motorvoertuigen onthouden omdat zij van oordeel is dat een artikel over fiscale stimulansen de Lid-Staten ten onrechte dreigt te beperken in de mogelijkheden waarover zij beschikken om een milieubeleid te voeren. De Luxemburgse delegatie is voorts van oordeel dat, aangezien het hier een bepaling inzake fiscale stimulansen betreft, de gekozen rechtsgrondslag voor deze richtlijn niet de juiste is en dus geen precedent voor andere toekomstige maatregelen kan vormen."

VERKLARING 118/96**Ad artikel 3**

"De delegatie van het Verenigd Koninkrijk heeft vóór dit voorstel gestemd om de voltooiing van de interne markt op het betrokken gebied te bespoedigen. Zij is evenwel van oordeel dat haar stem geen precedent vormt voor de kwestie van de opneming van fiscale bepalingen in latere besluiten uit hoofde van artikel 100 A, dat volgens deze delegatie geen passende rechtsgrondslag voor dergelijke bepalingen vormt."

VERKLARING 119/96**Ad artikel 3**

"De Raad verklaart dat de aanneming van deze richtlijn niet kan worden beschouwd als een precedent voor toekomstige besluiten inzake fiscale stimulansen."

VERKLARING 120/96

Ad artikel 3

"De Commissie bevestigt dat er in het kader van de nieuwe voorstellen die zij begin 1996 zal indienen met het oog op de beperking van de emissies van personenwagens voor 2000 een inhoudelijk en grondig debat moet worden gehouden over het communautaire beleid inzake de verlening van fiscale stimulansen met het oog op een anticiperende toepassing van de toekomstige milieugrenswaarden voor motorvoertuigen. In het kader van dit debat zal moeten worden nagegaan in hoeverre ter zake van de verlening van fiscale stimulansen nog meer flexibiliteit in de richtlijn kan worden aangebracht, zonder dat de goede werking van de interne markt in deze sector wordt geschaad."

VERKLARING 121/96

Ad artikel 3, eerste alinea

"De Raad en de Commissie verklaren dat de beperking van stimuleringsmaatregelen tot voertuigen die de EG-goedkeuring hebben verkregen, niet belemmerend mag werken op de verlening van fiscale stimulansen door de Griekse autoriteiten voor de toepassing van het Griekse programma betreffende het uit het verkeer nemen van oude voertuigen, gezien de in dat land bestaande verontreinigingsniveaus."

VERKLARING 122/96

Ad artikel 3, derde streepje :

"Bij de beoordeling van de fiscale stimuleringsmaatregelen die Griekenland voornemens is toe te passen bij de aankoop van nieuwe, minder vervuilende auto's, en met name wat betreft de vereiste evenredigheid tussen de financiële stimulans en de werkelijke kosten van de antiverontreinigingsinrichtingen, houdt de Commissie speciaal rekening met de in dit geval specifieke omstandigheden, namelijk de huidige verontreinigingsniveaus in Griekenland, de tot op heden gehanteerde tarieven voor motorvoertuigenbelasting en de communautaire referentienormen voor de fiscale stimuleringsmaatregelen, overigens met dien verstande dat de Verdragsregels, en met name de niet-discriminatie tussen lokaal geproduceerde auto's en geïmporteerde auto's, moeten worden nageleefd."

VERKLARING 123/96

Ad gehele verordening

"De Raad en de Commissie verklaren dat vervoer dat verricht wordt door kustvaarders en een zeetraject omvat, niet onder deze verordening valt."

VERKLARING 124/96

Ad artikel 2, tweede streepje

"De Raad en de Commissie verklaren dat de in artikel 2, tweede streepje, bedoelde voorwaarde betrekking heeft op de verplichting de communautaire wetgeving op het gebied van de binnenvaart na te leven, ongeacht of de Lid-Staat van vestiging een netwerk van binnenwateren heeft."

VERKLARING 125/96

VERKLARING VAN DE RAAD

"De Raad is bereid om in het kader van het akkoord over het prijzenpakket 1996-1997 een passende oplossing te zoeken voor wat betreft de voortzetting van de seizoencorrectiepremie in Ierland en Noord-Ierland."

VERKLARING 126/96

VERKLARING VAN DE RAAD

"De in artikel 4 bedoelde betalingen kunnen worden toegevoegd aan de premies als bedoeld in punt 1, tweede alinea, van het slotcompromis."

VERKLARING 127/96

Ad artikel 4

"De Commissie verklaart dat zij het in artikel 13 van deze verordening bedoelde comité van eventuele gebruikmaking van rentesubsidies op de hoogte zal stellen en aan dit comité passende verantwoording zal afleggen, met name over de modaliteiten voor het verlenen van die subsidies."

VERKLARING 128/96

Ad artikel 2, lid 2

"De Commissie verklaart dat zij, in verband met de pre-toetredingssituatie van Cyprus en Malta, bij de beoordeling van de voorstellen welwillende en bijzondere aandacht aan de behoeften van deze landen zal besteden."

VERKLARING 129/96

Ad artikel 8, lid 2

"De Commissie verklaart dat de bijdrage in de regel 50 % is van de in aanmerking komende kosten. Niettemin ligt dit percentage lager indien de aanvrager daarom verzoekt."

"De Commissie wenst te preciseren dat zij voornemens is, in normale omstandigheden, om de participatievoet voor LIFE vast te stellen op 50 % van de in aanmerking komende kosten, dan wel op het percentage waarom door de aanvrager wordt verzocht, indien dat lager is."

VERKLARING 130/96

Ad artikel 9, lid 5

"De Commissie verklaart dat zij het in artikel 21 van Richtlijn 92/43/EEG genoemde comité alsook het in artikel 13 van deze verordening genoemde comité in kennis zal stellen van en hun reactie zal vragen op de vorm van de financiering en de typologie van de te bevorderen acties, alsook de te gebruiken relevante criteria, zulks overeenkomstig artikel 9 bis van deze verordening."

VERKLARING 131/96

Ad artikel 9 bis, lid 1, punt 1.2

"De Commissie verklaart dat zij bij de beoordeling van de verzoeken om financiële steun in de industriesector rekening zal houden met de relevante resultaten van de op basis van O & O-programma's uitgevoerde acties ten einde de innovatieve aspecten van deze acties te beoordelen."

VERKLARING 132/96

Ad artikel 9

"De Commissie vestigt er de aandacht van de instellingen op dat zij voor wat betreft de evaluatie en de selectie van de acties die worden voorgesteld in andere sectoren dan de natuurbescherming, voornemens is om een preselectie uit te voeren van de voorgestelde acties en deze vervolgens op basis van het advies van onafhankelijke deskundigen te klasseren volgens hun verdiensten ."

VERKLARING 133/96

GEMEENSCHAPPELIJKE VERKLARING

Het Europees Parlement, de Raad en de Commissie beklemtonen het belang dat zij hechten aan de totstandkoming en de coherente ontwikkeling van het transeuropese vervoersnetwerk. Zij verheugen zich over de aanneming van de onderhavige beschikking waarbij dit netwerk wordt opgericht en waarin met name de projecten van gemeenschappelijk belang worden aangewezen, waardoor het wetgevend kader voor het transeuropese vervoersnetwerk kan worden voltooid.

Zij nemen er akte van dat deze projecten bijdragen tot de verwezenlijking van de doelstellingen van artikel 2, en met name een wezenlijke bijdrage kunnen leveren aan het concurrentievermogen, de werkgelegenheid en de samenhang binnen de Unie, en dat zij tevens tegemoetkomen aan de noodzaak om de insulaire, niet aan zee grenzende en perifere regio's met de centraal gelegen regio's van de Gemeenschap te verbinden. Zij benadrukken in dit verband dat die projecten, omdat zij zijn aangewezen in de bijlagen I en II en het dispositief van deze beschikking, in aanmerking komen voor financiële bijstand van de Gemeenschap, waardoor de daadwerkelijke uitvoering ervan door de betrokken Lid-Staten eventueel kan worden vergemakkelijkt en versneld.

Het Europees Parlement, de Raad en de Commissie verzoeken de Lid-Staten het grootste gewicht toe te kennen aan de verwezenlijking van deze projecten, waaraan zij bijzonder veel belang hechten. De Commissie verbindt zich ertoe om hen regelmatig op de hoogte te houden van de uitvoering ervan, mede door middel van de in de artikelen 18 en 21 bedoelde verslagen.

Het Europees Parlement, de Raad en de Commissie nemen akte van de projecten die door het Europees Parlement in tweede lezing zijn goedgekeurd met het oog op de ontwikkeling van het transeuropese vervoersnetwerk.

VERKLARING 134/96

VERKLARING VAN DE COMMISSIE

- Ad afdeling 5 van bijlage I : zeehavens

De Commissie zal in 1997 na raadpleging van de belanghebbende partijen en de betrokken Lid-Staten een verslag voorleggen alsmede, in voorkomend geval, een voorstel voor de havenprojecten waarbij voor een soortgelijke aanpak zal worden gekozen als voor de luchthavens in afdeling 6.

VERKLARING 135/96

VERKLARING VAN DE COMMISSIE

- Ad milieunormen en leidingnet

De Commissie :

- a) zal de milieunormen voor elke vervoerstak blijven onderzoeken,
- b) zal de mogelijkheid bestuderen om een leidingnet op te zetten voor produkten die niet onder de richtsnoeren voor de transeuropese energienetwerken vallen, en dit te integreren in het transeuropees vervoersnetwerk

en, in voorkomend geval, passende voorstellen indienen.

VERKLARING 136/96

VERKLARING VAN DE COMMISSIE

- Ad bijlage 1

De Commissie zal de door het Parlement in tweede lezing goedgekeurde projecten bespreken om na te gaan of ze opgenomen kunnen worden in bijlage I. Die projecten zullen behandeld worden in het kader van de herzieningsprocedure overeenkomstig artikel 21.

VERKLARING 137/96

VERKLARING VAN DE COMMISSIE

- Ad artikelen 19 en 20 en bijlage III

De Commissie bevestigt dat deze beschikking geenszins afbreuk doet aan de financiële verbintenis van een Lid-Staat of van de Gemeenschap.

VERKLARING 138/96

VERKLARING VAN DE COMMISSIE

- **Ad artikel 20**

Overeenkomstig artikel 6, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2236/95 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van transeuropese netwerken verklaart de Commissie dat zij bij de beoordeling van de projecten die in aanmerking komen voor de begroting uit hoofde van de transeuropese netwerken, de nodige aandacht zal besteden aan projecten met een multimodaal karakter en met name aan projecten betreffende lange-afstandsverbindingen tussen de perifere regio's.

VERKLARING 139/96

Verklaring van de Zweedse delegatie

"De Zweedse delegatie verwelkomt de wijzigingen die thans worden aangebracht in de richtlijn betreffende toevoegingsmiddelen ; hierdoor zal de richtlijn aanzienlijk worden verbeterd. Wij betreuren het echter dat het niet mogelijk is geweest gehoor te vinden voor de Zweedse opvatting dat antibiotica, geneeskrachtige chemische stoffen, coccidiostatica en groeibevorderende stoffen niet als toevoegingsmiddelen, maar als preparaten voor diergeneeskundig gebruik moeten worden behandeld en als zodanig alleen verkrijgbaar moeten zijn op voorschrift van een dierenarts.

Naar onze mening zou dit in het belang van de consument zijn, een punt waarop wij allen juist nu moeten letten. Tot eind 1998 mag Zweden evenwel uit hoofde van de Toetredingsakte zijn nationale wetgeving op dit terrein handhaven. Wij zijn voornemens die tijd te gebruiken om verder te werken in onze richting, en zullen mettertijd ongetwijfeld succes boeken."

VERKLARING 140/96

Verklaring van de Finse en de Zweedse delegatie

"Volgens de afwijking in artikel 13, lid 5, blijft het traditionele gebruik bij de veehouderij van vitaminesupplementen tijdelijk toegestaan. De afwijking was evenwel vereist wegens permanente weersomstandigheden, die dus ook om een permanente oplossing vragen. Bij de aanneming van Richtlijn 95/96/EG van de Raad heeft de Commissie in een verklaring erkend dat deze bijzondere moeilijkheden bestaan en dat zij te wijten zijn aan geografische kenmerken. Finland en Zweden benadrukken dat, gelet op de permanente aard van het probleem, een en ander vóór het einde van de afwijkingsperiode opnieuw moet worden gezien.

In de loop van de afwijkingsperiode zullen Finland en Zweden de Lid-Staten en de Commissie, via het Permanent Comité voor diervoeders, informatie verstrekken over de toepassing van deze afwijking en de controle daarop."

VERKLARING 141/96

Verklaringen van de Raad en de Commissie

"Op basis van de ervaring die zij heeft opgedaan bij de behandeling van de door de Lid-Staten krachtens Richtlijn 93/113/EEG ingediende verzoeken om een vergunning, zal de Commissie, alvorens over deze verzoeken een besluit te nemen, nagaan of ook de vergunning voor toevoegingsmiddelen die tot de groepen enzymen en micro-organismen behoren, aan een voor het in het verkeer brengen verantwoordelijke persoon moet worden gebonden. In het licht van de uitkomst daarvan zal zij, in voorkomend geval, passende voorstellen indienen."

"De Commissie is bereid Richtlijn 70/524/EEG opnieuw te bezien, met name met betrekking tot de opnemings van toevoegingsmiddelen in aanvullende diervoeders en het gebruik van bepaalde aanvullende voedingsstoffen ten einde met de ontwikkeling van de wetenschappelijke en de technische kennis rekening te houden. De Commissie dient zulks zo spoedig mogelijk te doen en in ieder geval binnen drie jaar na de aanneming van de onderhavige wijziging van de richtlijn ; in voorkomend geval zal zij passende voorstellen doen."

"De Commissie erkent de noodzaak van een wetenschappelijke analyse van de gevaren voor de menselijke gezondheid in verband met de ingestie van de in de vorm van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik of toevoegingsmiddelen in diervoeding gebruikte stoffen en met name wanneer er over een stof in een van beide vormen twijfel is gerezen.

De Commissie is daarom voornemens in een volgende wijziging van Richtlijn 70/524/EEG bijzondere bepalingen betreffende de maximumgehalten voor de residuen van toevoegingsmiddelen op te nemen, met behoud van de nodige samenhang met de wetgeving betreffende geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik."

"De Commissie verbindt zich ertoe alleen een vergunning voor een andere toedieningswijze dan de verwerking van het toevoegingsmiddel in diervoeding toe te staan, wanneer zij beschikt over alle technische waarborgen aan de hand waarvan zij kan garanderen dat het toevoegingsmiddel veilig op de gekozen wijze wordt gebruikt en dat met name de doseringsvoorwaarden in acht worden genomen."

VERKLARING 142/96

De Italiaanse delegatie ziet zich genoodzaakt op te merken dat de vrees die zij in de zitting van de Raad Landbouw op 18 december 1995 heeft geuit, zich thans bewaarheid ziet in de ontwikkeling van de agromonetaire regelgeving.

In een situatie van juridische onzekerheid, terwijl nog niet kan worden beschikt over de financiële gegevens waaruit de agromonetaire gevolgen van de begroting van de Unie kunnen worden afgeleid, ondanks het verslag van de Commissie over de gevolgen van de wisselkoersschommelingen voor de interne markt (doc. 11417/95) en ondanks de ontwikkelingen op de valutamarkten,

- wordt er in sommige gevallen nationale steun verleend die allerm minst gerechtvaardigd lijkt omdat het doel ervan is compensatie te verlenen voor devaluaties waarvan de invloed op het concurrentievermogen niet aantoonbaar is ;
- wordt er in andere gevallen overgegaan tot bevrozing van de groene koersen van bepaalde valuta die worden gerevalueerd, hetgeen onvermijdelijk ernstige consequenties met zich meebrengt voor de communautaire begroting ;
- worden er nationale compensaties verstrekt met een belangrijke financiële deelneming van het EOGFL-Garantie, waarbij - de onderhavige verordening is hiervan het derde voorbeeld - een uitzonderingsbepaling (artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 3813/92) als rechtsgrondslag wordt gehanteerd.

De consolidatie van afwijkingen van de agromonetaire regelgeving kan onder andere het niet zo gewenste effect hebben dat de verenigbaarheid van de hervorming van het GLB met de GATT-overeenkomsten in gevaar wordt gebracht omdat een en ander de vorm aanneemt van een gestage en automatische verhoging van de bedragen, per hectare of per dier, van de premies voor schapen en geiten en van de structurele of milieutoeslagen, zonder dat de situatie op de valutamarkten daar iets mee heeft te maken.

Terwijl de verhouding tussen de EURO en de zwakke munten momenteel wordt vastgesteld vanuit de invalshoek van een harmonieuze ontwikkeling van de interne markt en in het kader van een monetaire harmonisatie waarvan het tijdschema nu al - zij het met moeite - zichtbaar is, alsmede van een economische harmonisatie waarvoor dat helaas nog niet het geval is, dreigen buitengewone en overgangsmaatregelen een permanent karakter te krijgen en op landbouwgebied de gevaarlijke rol te gaan spelen van instrumenten die een strikte scheiding tot stand brengen tussen munten "die meedoen" en munten "die niet meedoen", omdat zij voor de producenten van de landen met een sterke munt de vorm aannemen van verworven rechten op het gebied van de structurele steun en de steun die ter bescherming van het milieu of in verband met de hervorming van het GLB wordt verleend.

Het is dus zaak de beschikking te krijgen over zowel de algemene als de per land en sector uitgesplitste financiële gegevens over 1995, vooral wat de agromonetaire compenserende maatregelen betreft. Deze gegevens

- zullen alle Lid-Staten, maar vooral de landen die zoals Italië een netto bijdrage leveren aan de communautaire begroting, in staat stellen de nodige evaluaties te maken met het oog op belangrijke financiële besluiten, ook als het sectoren betreft waarvoor de in 1992 ondernomen hervorming nog moet worden voltooid ;
- zijn ook een meer dan onontbeerlijk instrument ten aanzien van het Europees Parlement, dat zonder wijzigingen van het agromonetaire systeem op basis van artikel 43 van het Verdrag, niet in staat is zijn institutionele rol adequaat te vervullen.

Wij achten het dan ook zinvol over te gaan tot een zorgvuldig beraad waarbij de beschikbare middelen en de diverse uitgavenposten op transparante wijze tegen elkaar worden afgezet. Meer bepaald wat het onderhavige voorstel betreft, is de Italiaanse delegatie tenslotte van mening dat het niet langer aangaat besluiten te nemen waarbij volledig aan de algemene agromonetaire problematiek voorbij wordt gegaan (vandaag ten gunste van de Zweedse producenten, morgen misschien ten gunste van de Italiaanse), alleen op grond van de veronderstelling dat zij zonder meer acceptabel zijn, louter omdat er anders een onaanvaardbare aanslag op de financiën zou worden gepleegd.

In afwachting van een nadere boekhoudkundige analyse van de Commissie, ramen wij de uit de agromonetaire maatregelen voortvloeiende algemene lastenverzwaring voor de begroting op circa 8 miljard ecu per jaar vanaf 1994, hetgeen neerkomt op een stijging van circa 28 % ten opzichte van de oorspronkelijke begroting.

Gelet op het bovenstaande stemt de Italiaanse delegatie tegen de verlenging van Verordening nr. 2990/95 (waarover misschien wat beter zou moeten worden nagedacht, omdat in de praktijk louter de mogelijkheid wordt geboden compenserende inkomenssteun te blijven verlenen in Zweden ; de koers van de Zweedse munt die van toepassing is op de steun als bedoeld in artikel 7 van Verordening nr. 3813/92, werd namelijk uit hoofde van genoemde Verordening nr. 2990/95 reeds tot 1 januari 1999 geconsolideerd) en verzoekt zij de Commissie om in het kader van het jaarverslag dat zij in de Raad Landbouw van 19-22 juni 1995 heeft toegezegd te zullen opstellen, een analyse te maken van alle juridische en economische consequenties van de toepassing van de agromonetaire regeling die sedert de inwerkingtreding van de interne markt op 1 januari 1993 wordt gehanteerd, alsmede van de gevolgen die daaruit zijn voortgevloeid voor de begroting van de Europese Unie en voor het evenwicht tussen de verschillende onder de regeling vallende sectoren in de diverse Lid-Staten.

Ten einde alle misverstanden omtrent deze verklaring te voorkomen, wensen wij tenslotte nog te benadrukken dat zij ons alleen is ingegeven door de noodzaak een zo groot mogelijke duidelijkheid te scheppen op een punt waarvan het economisch belang niet valt te ontkennen.

VERKLARING 143/96

De Britse delegatie releveert dat het voorstel er in de praktijk toe strekt toestemming te verlenen voor de betaling van gezamenlijk gefinancierde steun ter compensatie van verliezen als gevolg van revaluaties van de groene koers vóór 1 januari 1997. Het UK heeft vóór het voorstel gestemd omdat het nog steeds noodzakelijk is gebruik van artikel 7 van Raadsverordening (EEG) nr. 3813/92 te voorkomen ; hiermee wordt echter niets afgedaan aan de principiële bezwaren van het UK tegen de bevrozing van groene koersen voor rechtstreekse betalingen in Lid-Staten die te maken hebben met revaluaties van de groene koersen overeenkomstig Raadsverordening (EG) nr. 1527/95.

VERKLARING 144/96

Belgische verklaring betreffende het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 80/777/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake de exploitatie en het in de handel brengen van natuurlijk mineraalwater (artikel 11).

"Gezien de problemen ingevolge het overmatige verbruik van fluor door een niet onaanzienlijk deel van de Belgische bevolking en rekening houdend met het hoge fluorgehalte van bepaalde soorten natuurlijk mineraalwater, verzoekt België de Commissie om zo snel mogelijk voorstellen in te dienen bij het Permanent Comité voor Levensmiddelen ten einde in de etikettering een vermelding verplicht te stellen waarin de aandacht van de consumenten wordt gevestigd op het hoge fluorgehalte van bepaalde soorten natuurlijk mineraalwater en, zo nodig, voorstellen te doen inzake het maximale fluorgehalte van natuurlijk mineraalwater."

VERKLARING 145/96

Belgische verklaring betreffende het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 80/777/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake de exploitatie en het in de handel brengen van natuurlijk mineraalwater.

"België verklaart dat, indien op het tijdstip dat deze richtlijn in werking treedt de in artikel 4, lid 1, onder b), van de richtlijn bedoelde behandeling met ozon van bepaalde soorten mineraalwater nog niet onderworpen werd aan de procedure van artikel 12 van de richtlijn en dit na raadpleging van het Wetenschappelijk Comité voor de menselijke voeding, België er van zal uitgaan dat deze behandeling onder de voorwaarden van Richtlijn 88/777/EEG toegestaan blijft."

VERKLARING 146/96

VERKLARING VAN DE COMMISSIE

"Bij de vaststelling van bepalingen betreffende de informatie die in de etikettering moet worden vermeld overeenkomstig artikel 7, lid 2, onder c), houdt de Commissie rekening met het advies van het Wetenschappelijk Comité voor de menselijke voeding over de behandeling van natuurlijk mineraalwater met lucht die met ozon is verrijkt."

VERKLARING 147/96

VERKLARING VAN DE COMMISSIE

"De Commissie verbindt zich ertoe overeenkomstig de procedure van artikel 11 tegelijkertijd de voorwaarden vast te stellen voor het gebruik van met ozon verrijkte lucht als bedoeld in artikel 4, lid 1, onder b), en de informatie die krachtens artikel 7, lid 2, onder c), over die behandeling in de etikettering moet worden vermeld."

VERKLARING 148/96

VERKLARING VAN DE COMMISSIE

"De Commissie verbindt zich ertoe om zo snel mogelijk na de vaststelling van deze richtlijn al het nodige te doen om de voorwaarden voor het gebruik van de behandeling van bepaalde soorten mineraalwater met lucht die met ozon is verrijkt, als bedoeld in artikel 4, lid 1, onder b), vast te stellen overeenkomstig de procedure van artikel 12."

VERKLARING 149/96

Verklaring van de Duitse delegatie betreffende het gewijzigde voorstel voor een Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 80/777/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake de exploitatie en het in de handel brengen van natuurlijk mineraalwater.

"De Bondsrepubliek Duitsland, verzoekt om, in de Duitse versie van het document, de omschrijving "alkoholfreie Erfrischungsgetränke" te vervangen door de omschrijving "Erfrischungsgetränke", die overeenstemt met de Europese handelspraktijken zoals deze met name bekendgemaakt zijn door de centrale organisatie UNESDA/CESDA".

VERKLARING 150/96

Ad derde overweging en ad bijlage I bis, punt 2, bladzijde 2 van het rijbewijs, punt c)

"De Raad en de Commissie verklaren dat de invoering in de rijbewijzen van Europees model van microprocessors of andere geïnformatiseerde technologieën pas mogelijk is na de vaststelling van een communautair kader.

Met het oog hierop nodigt de Raad de Commissie uit vanaf de inwerkingtreding van de richtlijn een werkgroep bijeen te brengen, bestaande uit deskundigen van de nationale regeringen en vertegenwoordigers van de betrokken groeperingen, die moet vaststellen welke informatie moet worden opgeslagen, langs welke technische weg deze informatie toegankelijk moet zijn, welke veiligheids- en vertrouwelijkheidsaspecten hiermee samenhangen en tenslotte ten aanzien van welke elementen normalisering noodzakelijk is opdat de compatibiliteit en interoperabiliteit van deze rijbewijzen in de gehele Gemeenschap kunnen worden gewaarborgd.

De Commissie zal de Raad eventueel een passend voorstel voorleggen op basis van de conclusies van bovenbedoelde werkgroep."

VERKLARING 151/96

Ad bijlage I bis, punt 2, bladzijde 1 van het rijbewijs, punt d), rubriek 3

"De Commissie verklaart dat de Lid-Staten ingevolge de bijlagen I en I bis van de richtlijn de geboorteplaats kunnen bepalen op de manier die zij wenselijk achten. Zij kunnen die bijvoorbeeld aangeven met het onderscheidingsteken van het land en/of de postcode van de stad."

VERKLARING 152/96

Ad bijlage I bis, punt 2, blz. 2 van het rijbewijs, punt a), rubriek 14

"Het Verenigd Koninkrijk verklaart dat, mocht het besluiten een document af te geven met een dubbele functie, namelijk rijbewijs/identiteitskaart, dit laatste document alleen zou worden afgegeven aan onderdanen van het Verenigd Koninkrijk en dat daarvoor de normale voorwaarden voor afgifte van reisdocumenten zouden gelden."

VERKLARING 153/96

Ad bijlage I bis, punt 2, blz. 2 van het rijbewijs, punt a), rubriek 14

"De Commissie erkent dat het rijbewijs in verscheidene Lid-Staten courant wordt gebruikt als identificatiemiddel.

Zij vreest echter dat het officiële gebruik van het rijbewijs als identiteitskaart kan leiden tot verwarring tussen de verschillende juridische functies van rijbewijs en identiteitskaart.

De Commissie herinnert eraan dat haar voorstel erop gericht is het rijbewijs van Europees model te omschrijven en dat de gevolgen van het gebruik van een dergelijk rijbewijs als nationale identiteitskaart niet zijn bestudeerd. Zij acht het derhalve niet dienstig om in de richtlijn bepalingen op te nemen betreffende het gebruik van het rijbewijs als identiteitskaart."

VERKLARING 154/96

Ad artikel 19

"De Spaanse delegatie verklaart dat, indien vastgesteld wordt dat een subsysteem van structurele aard met een EG-verklaring niet geheel aan de bepalingen van deze richtlijn voldoet en indien het om een lopend fabricageproces of een lopende dienstexploitatie gaat, de partijen overeenkomsten dienen te sluiten waardoor de genoemde processen niet noodzakelijkerwijs hoeven te worden onderbroken en die voorzien in een overgangs-periode welke verstrijkt wanneer de procedure van artikel 21 is beëindigd of, bij ontstentenis daarvan, het comité van artikel 21 eerst een advies heeft uitgebracht."

VERKLARING 155/96

Ad artikel 21

"De Commissie betreurt dat de Raad voor de uitvoeringsmaatregelen waarin deze richtlijn voorziet, heeft geopteerd voor een comitologieprocedure die niet garandeert dat in elk geval een besluit wordt genomen."

VERKLARING 156/96

Ad BIJLAGE I

"De Raad en de Commissie bevestigen dat de opzet van het in bijlage I van deze richtlijn omschreven transeuropese hoge-snelheidsspoorwegsysteem is gerelateerd aan de nieuwe en de aangepaste lijnen voor hoge snelheid die als projecten van gemeenschappelijk belang zijn erkend in het kader van de in artikel 129 C, lid 1, van het Verdrag bedoelde transeuropese vervoersnetwerken."

VERKLARING 157/96

Ad BIJLAGE III

"De Commissie is van mening dat het transeuropese hoge-snelheidsspoorwegsysteem niet verwezenlijkt kan worden zonder rekening te houden met de behoeften van de consument. Het gaat hier maatschappelijk om een fundamentele keuze. De interoperabiliteit is niet alleen om technische redenen noodzakelijk, maar ook om te beantwoorden aan de behoeften van de burger als consument. De dienst die door het transeuropese hoge-snelheidsspoorwegsysteem wordt aangeboden moet voor de consument de transparantie en de niet-discriminatie op het gebied van informatie en toegangsvoorwaarden waarborgen."

VERKLARING 158/96

Ad BIJLAGE III, punt 2.7. Exploitatie

"De Duitse delegatie accepteert punt 2.7. van bijlage III (essentiële eisen in verband met de exploitatie) met dien verstande dat zij het als volgt interpreteert :

- wat betreft de exploitatievoorschriften en het personeel worden uitsluitend essentiële eisen en geen technische interoperabiliteitspecificaties vastgesteld, aangezien dit laatste instrument niet passend is voor de exploitatievoorschriften en het personeel ;
- de Lid-Staten nemen in voorkomend geval de nodige maatregelen met het oog op de kwalificatie en de opleiding van het personeel ;
- indien communautaire regelgeving op het gebied van de opleiding en de kwalificatie van het personeel nodig blijkt, moet deze worden vastgesteld in autonome wetgeving zoals reeds in het verleden gebeurd is voor andere vormen van vervoer."

VERKLARING 159/96

Ad artikel 1, lid 2

"De Raad en de Commissie verklaren dat de eisen met betrekking tot het in artikel 1, lid 2, bedoelde treinverkeer, met name eisen kunnen omvatten inzake de maximumsnelheden en inzake het vermijden van gevoelige zones."

VERKLARING 160/96

Ad artikel 5, lid 2, onder b)

"De Raad en de Commissie oordelen op basis van de momenteel beschikbare informatie dat de tunnel onder de GROTE BELT tot dezelfde categorie behoort als de KANAALTUNNEL en dat de Deense overheid derhalve, na een besluit overeenkomstig artikel 5, lid 2, onder b), strengere bepalingen mag toepassen. Dergelijke bepalingen kunnen ook worden overwogen met betrekking tot de tunnel onder de SONT, indien de uiteindelijke, door het ontwerp en de constructie bepaalde technische omstandigheden vergelijkbare veiligheidsvoorschriften noodzakelijk maken. Deze laatste moeten door de Deense en de Zweedse overheid worden vastgesteld."

VERKLARING 161/96

Ad artikel 5, lid 2, onder c)

"De Commissie bevestigt dat het woord "materieel" met name betrekking heeft op materiaal dat gebruikt wordt voor wagons, tanks en verpakkingen."

ARTIKEL 162/96

Ad richtlijn in haar geheel

"De Raad en de Commissie erkennen de bijzondere kenmerken van de scheepvaart en de toepassing van zeescheepvaartvoorschriften op alle waterwegen in Finland en Zweden. Zij geven toe dat de rechtstreekse wederzijdse erkenning van vaarbewijzen in deze context tot een verhoogd risico voor de veiligheid en voor het milieu kan leiden. Derhalve, en onverminderd Richtlijn 91/672/EEG van de Raad, nemen de Raad en de Commissie er nota van dat Finland en Zweden voornemens zijn gebruik te maken van de in artikel 3, lid 2, van de richtlijn geboden mogelijkheid om de nationale binnenwateren van de werkingssfeer uit te sluiten.

De Raad en de Commissie nemen er tevens akte van dat Finland en Zweden niet voornemens zijn gebruik te maken van hun rechten uit hoofde van Richtlijn 91/672/EEG van de Raad, en verzoeken de Commissie ervoor te zorgen dat die richtlijn zo spoedig mogelijk met deze verklaring in overeenstemming wordt gebracht."

VERKLARING 163/96

Ad artikel 3, lid 2

"De Nederlandse delegatie verklaart dat schippers van vaartuigen met een lengte van minder dan 20 meter die, naast de bemanning, meer dan 12 personen vervoeren op toeristische diensten binnen een beperkte nationale vaarzone, voor zover het wateren van zone 4 betreft, volgens de procedure van artikel 3, lid 2, worden behandeld."

VERKLARING 164/96

Ad artikel 8

"De Raad en de Commissie verklaren dat personen die geslaagd zijn voor een examen als bedoeld in Richtlijn 94/58/EG van de Raad van 22 november 1994 geacht worden geslaagd te zijn voor het gedeelte van het bij die richtlijn vereiste examen dat betrekking heeft op de punten genoemd in de bijlage van de voornoemde Richtlijn 94/58/EG."

VERKLARING 165/96

Ad artikel 8

"De Raad verzoekt de Commissie zo spoedig mogelijk een voorstel in te dienen voor een richtlijn betreffende de nodige vereisten voor de opleiding van schippers van schepen die gevaarlijke stoffen vervoeren."

VERKLARING 166/96

Ad richtlijn in haar geheel

"De Commissie verklaart dat zij de delen van haar voorstel die niet onder deze richtlijn vallen, handhaaft."

VERKLARING 167/96

Ad artikel 2

"De Raad en de Commissie wijzen erop dat de in bijlage I van Richtlijn 70/156/EEG beschreven meetmethoden dringend moeten worden bijgewerkt en komen overeen er samen voor te ijveren dat herziene gestandaardiseerde meetmethoden zo spoedig mogelijk worden opgesteld."

VERKLARING 168/96

Ad artikel 4, lid 4, onder b)

De term "module-concept" van artikel 4, lid 4, onder b), is in deze richtlijn opgenomen om rekening te houden met de situatie van twee nieuwe Lid-Staten van de Europese Unie waarvan de wetgeving bij de aanneming van de richtlijn - vanwege bijzondere geografische, economische en ecologische omstandigheden - reeds geruime tijd het verkeer van voertuigcombinaties met een veel grotere lengte dan krachtens de communautaire regelgeving is vastgesteld, op hun grondgebied toestaat.

De Raad verzoekt de Commissie, zo spoedig mogelijk een verslag in te dienen over de implicaties van de in artikel 4, lid 4, onder b), van deze richtlijn bedoelde afwijking, ten einde na te gaan of het eventuele gebruik ervan door andere Lid-Staten dan Finland en Zweden verantwoord is en een aanzienlijk effect kan hebben op de internationale mededinging in de vervoersector, mede met inachtneming van de beginselen inzake harmonisatie en stabilisatie van de afmetingen van wegvoertuigen voor het goederenvervoer.

De Raad verzoekt de Commissie, hem eventueel op basis van de beoordeling van dit verslag passende voorstellen tot wijziging van deze richtlijn voor te leggen.

VERKLARING 169/96

Ad artikel 4, lid 4, onder b)

In afwachting daarvan verklaren België, Denemarken, Duitsland, Griekenland, Spanje, Frankrijk, Ierland, Italië, Luxemburg, Nederland, Oostenrijk, Portugal en het Verenigd Koninkrijk dat zij niet van plan zijn om het module-concept als omschreven in artikel 4, lid 4, onder b), op hun grondgebied in algemene zin in te voeren, c.q. uit te breiden.

VERKLARING 170/96

Ad bijlage I, punt 1.1, maximaal toegestane lengte

"De Commissie verklaart dat zij nader onderzoek zal doen naar de gevolgen van de ingebruikneming in het internationaal vervoer van bussen zonder aanhangwagens met een maximumlengte van 15 m voor het communautaire vervoerbeleid, met name wat het stadsverkeer betreft."

VERKLARING 171/96

Ad bijlage I, punt 1.1, maximaal toegestane lengte

"De Raad en de Commissie bevestigen dat de verhoging van de maximaal toegestane lengte van het samenstel van 18,35 m naar 18,75 m uitsluitend bedoeld is om het gebruik van niet-uitschuifbare koppelsystemen toe te staan. Zij verklaren dat deze verhoging geenszins inhoudt dat de laadruimlengte van het voertuig opnieuw ter discussie wordt gesteld ; die limiet blijft 15,65 m."

VERKLARING 172/96

Ad bijlage I, punten 2.2.4.2, 2.3.2, 2.3.3 en 3.5.3

"De Commissie verklaart dat zij actief bezig is met een onderzoek naar het belang van enkele dan wel dubbele banden voor aangedreven assen om, voornamelijk in het kader van het COST-programma, de reële gevolgen van de respectieve systemen voor de wegen, voor de economie van het wegvervoer en voor het milieu te vergelijken.

Zij verklaart dat zij met name op basis van de resultaten van deze studie in voorkomend geval passende voorstellen tot wijziging van deze richtlijn zal indienen."

VERKLARING 173/96

Ad artikel 8

"De Commissie verklaart dat de in artikel 8 genoemde reeks passende maatregelen met name betrekking zou kunnen hebben op :

- wijziging van de richtlijn ;
- regels voor onderhandelingen over vrijwillige overeenkomsten ;
- een kaderrichtlijn en door CEN/CENELEC goedgekeurde normen."

VERKLARING 174/96

Ad artikel 2

"De Raad en de Commissie komen overeen dat de in artikel 2 van deze verordening bedoelde bijzondere controle- en beheersmaatregelen door de Lid-Staten in onderlinge overeenstemming zullen worden vastgesteld na een door de Commissie in te stellen overleg."

VERKLARING 175/96

Ad artikel 7 en Bijlage I

"De Raad en de Commissie komen overeen dat de Lid-Staten voortdurend toezicht zullen houden op de bijvangsten van haring binnen de in bijlage II van deze verordening omschreven maxima en dat zij op gezette tijden gegevens over deze bijvangsten aan de Commissie zullen toezenden.

In het licht van de op enig tijdstip geregistreerde bijvangsten van haring kan de Commissie besluiten voorstellen te doen tot opwaartse dan wel neerwaartse herziening van de TAC voor sprot in de Noordzee."

VERKLARING 176/96

Akkerbouwgewassen : Verordening nr. 1

De Raad neemt nota van het voornemen van de Commissie om Verordening nr. 1000/94 te wijzigen, zodat elk van de geplande verminderingen van het bijkomende basisareaal in de nieuwe deelstaten van Duitsland met twee jaar wordt uitgesteld.

VERKLARING 177/96

Akkerbouwgewassen : Verordening nr. 1

De Raad verzoekt de Commissie te onderzoeken of een grotere mate van soepelheid ten aanzien van artikel 9 van Verordening nr. 1765/92 kan worden toegestaan in het geval van Lid-Staten of gebieden waar door de specifieke structurele situatie het totale basisareaal voortdurend onderbenut wordt.

VERKLARING 178/96

Akkerbouwgewassen : Verordening nr. 1

De Raad neemt nota van het voornemen van de Commissie om een verslag in te dienen over de doeltreffendheid van de vrijwillige braaklegging, dat gebaseerd is op de ervaring van de eerste drie toepassingsjaren.

VERKLARING 179/96

Olijfolie : Verordening nr. 8

De Commissie verklaart dat de logica van haar voorstellen inhoudt dat het niveau van de consumptiesteun moet worden beschouwd als een minimumniveau van het tarief.

VERKLARING 180/96

Olijfolie : Verordening nr. 8

De Raad neemt nota van een verklaring van de Commissie dat zij het niveau van de steun voor bij de productie van visconserven gebruikte olijfolie regelmatig zal bestuderen, in het licht van de prijssituatie op de communautaire en de wereldmarkt.

VERKLARING 181/96

Katoen : Verordening nr. 10

De Raad neemt nota van de verklaring van de Commissie dat zij voornemens is een systeem van vaststelling van de steun achteraf, te handhaven.

VERKLARING 182/96

Vezelvlas : Verordening nr. 12

De Raad is van mening dat er een diepgaander onderzoek nodig is voordat er een besluit kan worden genomen over het voorstel van de Commissie. Hij verbindt zich ertoe dit onderzoek uit te voeren en vóór 31 december 1996 een besluit te nemen. In afwachting van de wijziging van de regeling wordt de bestaande steun voor het verkoopseizoen 1996/1997 met 7,5 % verlaagd.

VERKLARING 183/96

Melk : Verordening nr. 14

- a) De Raad staat positief tegenover het voornemen van de Commissie om in de loop van 1997 voorstellen voor de toekomstige zuivelregeling in te dienen en is van mening dat daarbij de gevolgen van alle mogelijke opties moeten worden toegelicht.
- b) Met betrekking tot de benaming van consumptiemelk in Finland en Zweden erkent de Raad dat het vraagstuk van het soort melk dat traditioneel in deze twee Lid-Staten op de markt werd gebracht politiek uiterst gevoelig ligt. Hij herinnert eraan dat voor soortgelijke specifieke problemen met andere traditionele praktijken oplossingen zijn gevonden waarbij het principe van de interne markt geëerbiedigd werd, en verzoekt de Commissie om tijdig passende voorstellen in te dienen zodat vóór het verstrijken van de geldigheidsduur van de huidige afwijkingen bevredigende besluiten kunnen worden genomen.

VERKLARING 184/96

Wijn : Verordening nr. 22

De Commissie verbindt zich ertoe om de huidige afwijking voor bepaalde Lid-Staten met betrekking tot het onder controle uit de markt nemen van bijprodukten van de wijnbereiding via de in de akte van toetreding voorziene overgangsmaatregelen tot Oostenrijk uit te breiden.

VERKLARING 185/96

Wijn : Verordening nr. 22

De Commissie verbindt zich ertoe bij de Raad een voorstel in te dienen om in Verordening (EEG) nr. 2046/89 tot vaststelling van de algemene distillatievoorschriften de mogelijkheid om "verenigingen van coöperaties" gelijk te stellen met "producenten" te verlengen (artikel 2, lid 3).

VERKLARING 186/96

Wijn : Verordening nr. 22

Verklaring ad artikel 1, onder 10) :

De Commissie diensten verbinden er zich toe zo spoedig mogelijk een ontwerp-voorstel op te stellen tot wijziging, op het gebied van de oenologische procédés, van Verordening (EEG) nr. 822/87.

VERKLARING 187/96

Wijn : Verordening nr. 26

Verklaring ad artikel 1, onder b), van de verordening tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2392/86 :
De Raad neemt nota van de gezamenlijke verklaring van de Commissie en de Portugese delegatie volgens welke de wijziging van datum geen wijziging met zich brengt van de kostprijs van het programma betreffende de totstandbrenging van een wijnbouwkadaster in het Douro-gebied.

VERKLARING 188/96

Tabak : Verordening nr. 27

- a) De Raad is van oordeel dat de instelling van nationale reserves binnen de quotaregeling voor tabak besproken moet worden bij de herziening van deze regeling, zodat er een passende oplossing gevonden kan worden.
- b) De Raad neemt er met voldoening nota van dat de Commissie voornemens is om artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2075/92 te wijzigen, zodat Oostenrijk voor zijn tabak hetzelfde aanvullende bedrag zal ontvangen als met name aan Duitsland wordt toegekend.

VERKLARING 189/96

Durum tarwe : Algemene verklaring

De Commissie zegt toe dat het voorstel over de toekomstige regeling voor durum tarwe vóór de Raadszitting van september 1996 beschikbaar zal zijn.

VERKLARING 190/96

Bergstreken : Algemene verklaring

De Raad erkent de bijzondere problemen van de bergstreken. Aangezien deze problemen structureel zijn, verzoekt hij de Commissie met spoed na te gaan hoe deze problemen binnen het structuurbeleid beter aangepakt kunnen worden.

VERKLARING 191/96

Probleemgebieden : Algemene verklaring

De Commissie zegt toe bij de Raad een voorstel in te dienen om de in artikel 37 van Verordening (EEG) nr. 2328/91 bedoelde afwijking, waardoor aan landbouwers met ten minste 1 ha cultuurgrond compenserende vergoedingen kunnen worden verleend, voor het Portugese continentale grondgebied, met twee jaar te verlengen.

VERKLARING 192/96

Bloemen : Algemene verklaring

- a) Onverminderd zijn besluit ten aanzien van het gedetailleerde Commissievoorstel dat genomen zal worden in het licht van het advies van het Europees Parlement, is de Raad van mening dat het bedrag van de uitgaven voor het eerste jaar niet 10 miljoen ecu, maar 15 miljoen ecu moet zijn. De uitgaven voor latere jaren moeten worden bepaald op grond van de ervaring.
- b) De Raad verzoekt de Commissie een strategie te ontwikkelen en zo spoedig mogelijk aan de Raad een strategiedocument voor te leggen met richtsnoeren voor de toekomstige onderhandelingen over nieuwe tariefconcessies in de sector bloementeel, om ontwrichting van deze sector als gevolg van ongestructureerde toename van de invoer te vermijden.

VERKLARING 193/96

Jaarlijks braakleggingspercentage

Verklaring van de Franse delegatie : "Frankrijk is verheugd dat de Raad het reeds in juli eens is kunnen worden over een sterk verlaagd braakleggingspercentage, en aldus terdege rekening heeft gehouden met de situatie waarin de Europese en internationale graanmarkten zich bevinden.

De Raad achtte het vanwege verschillende technische problemen echter niet opportuun nog verder te gaan en het braakleggingspercentage op nul te stellen.

Frankrijk verwacht derhalve nu van de Commissie dat zij bij haar beheer ten volle rekening houdt met de noodzaak de wereldmarkt en met name de traditionele afnemers van de Europese Unie regelmatig en afdoend met graan en verwerkte produkten te bevoorraden.

De levering aan de ontwikkelingslanden van voldoende hoeveelheden graan tegen redelijke prijzen krijgt aan de vooravond van de Wereldvoedseltop een bijzondere betekenis."

VERKLARING 194/96

Steun voor het vervoer van Griekse groenten en fruit

"De Raad neemt nota van de verklaring van de Commissie dat zij er bij de vaststelling van de steunbedragen voor zal zorgen dat de kosten van de door de Raad aangenomen maatregel niet meer dan 50 % hoger liggen dan voorzien is in het aan het oorspronkelijke voorstel gehechte financieel memorandum."

VERKLARING 195/96

Hop

De Duitse delegatie is van oordeel dat de door de Commissie voor de oogst 1995 voorgestelde steun aan de hoptelers ontoereikend is. Het zou passend geweest zijn de steun op het niveau van 1994, of ten minste op het door het Europees Parlement voorgestelde niveau vast te stellen.

Bij de vaststelling van het steunbedrag had men rekening moeten houden met de gehele economische situatie van de hopplanters, en met name met de lasten die de Duitse planters te dragen hebben ingevolge de dure omschakeling op andere rassen. De Duitse delegatie heeft aan deze mening uitdrukkelijk uiting gegeven tijdens de beraadslagingen van de Raad (Landbouw) en blijft op dit standpunt staan. De Duitse delegatie heeft slechts ingestemd met de vaststelling van de steun op het door de Commissie voorgestelde niveau om de aanneming van een algeheel compromis in de Raad (Landbouw) mogelijk te maken.